

# حق البقاء

نداء من أجل تنظيم مظاهرات للمطالبة بحق بقاء دائمي للاجئين والمهاجرين الذين يحملون بطاقات إنتظار التسفير (دولدونك).

يوم الأربعاء 2006/5/3، الساعة الخامسة مساء في ساحة ماريبين بلاتس

## في شهر آب /أوت 2004 - ميونيخ

بدأت المبادرة من مجموعة جريئة من النساء الأفريقيات. ناضلت عائلات اللاجئين ضد التسفير الذي يهددها ومن أجل حق البقاء في ألمانيا. كان هذا العمل النضالي ناجحا بالنسبة للمشاركين فيه، حيث أنه لم يتم تسفير أية من تلك العائلات التي كانت قد عاشت في ألمانيا لسنوات طويلة. وقد حصل أغلبهم على أوراق الإقامة فيما بعد. ولكن الشروط التي وضعتها دائرة الأجانب في ميونيخ لم تكن تنطبق على جميع العائلات.

لم تشمل هذه التسوية الأشخاص العازبين والأزواج الذين لا أولاد لهم والشباب الذين وفدوا إلى ألمانيا بدون أولياء أمورهم وهم غير بالغين. ولذلك فإن الوضع قد بقي على شكل تجد فيه عائلات تعيش خارج ميونيخ مهددة بالتسفير، حتى لو كانت تقيم في ألمانيا منذ أكثر من 10 سنوات.

## شهر آب /أوت 2004 - برلين

أخرج البوليس الطفلة تانيا ريستيتش وعمرها 13 سنة من درسها في المدرسة لكي يسفروها إلى البوسنة. تمكنت تانيا وأمها من البقاء في ألمانيا إلا أنه يراد فصل العائلة عن بعضها، بحيث يتم تسفير الوالد والأخت ذات ال 16 سنة. هذه الحالة هي عبارة عن نموذج من المعاناة اليومية لتعامل الدوائر الحكومية المختصة مع الشباب وأهاليهم وبعضهم يعيش في ألمانيا منذ سنوات عديدة.

هذه الحادثة كانت سببا مباشرا لإنطلاق حملة (البقاء هنا) من قبل زميلات وزملاء تانيا. وتلقى مطالب هؤلاء الدعم والمساندة في جميع أنحاء ألمانيا: حق البقاء لضحايا الأزمات و ضحايا الإعتداءات العنصرية (للحصول على معلومات مفصلة عن هذه الحملة يمكن العودة إلى صفحة الإنترنت التالية)

<http://www.hier.geblieben.net>

جرت بتاريخ 2006/1/19 مداوات في البرلمان الألماني حول مشروع قانون حول هذه المشكلة، تم طرحه بمبادرة من المعارضة. كان أغلب أعضاء البرلمان متفقون على أن هذه المطالب محقة، ولكن بسبب التركيبة السياسية الحالية للبرلمان لم يحصل مشروع القرار على الأغلبية اللازمة لتمريره. و القرار الآن في أيدي وزراء الداخلية للحكومة المركزية وحكومات الولايات الألمانية، وهؤلاء يمكنهم الإتفاق. بعض هؤلاء السياسيين المختصين في السياسة الداخلية يشددون على التسفير لغاية الحصول على نتائج إنتخابية جيدة.

بتاريخ 4 و 5 أيار/مايس 2006 يلتقي وزراء الداخلية للحكومة المركزية وحكومات الولايات الألمانية في غارميخ - بارتكيرشن على بعد حوالي 100 كيلومتر من ميونيخ وسيكون موضوع حق البقاء مدرجا على جدول أعمال ذلك الإجتماع. ولكي يلي الوزراء مطلب اللاجئين والمهاجرين الذين يحملون بطاقات إنتظار التسفير (دولدونك). فإننا نود القيام بمظاهرة في ميونيخ في الأمسية التي تسبق عقد كونفرانس الوزراء.

ولذلك فإننا ندعو ونناشد جميع اللاجئين الذين يخصهم الأمر و أصدقائهم وجيرانهم وزملائهم ورؤسائهم في العمل والعمال وغيرهم من المؤازرين والعائلات التي شاركت في حملة 2004 التي أدت إلى حصول البعض على حق البقاء، أن يبدوا تضامنهم وبطالوا سوية بتسوية شاملة حول حق البقاء. إن حق البقاء أمر يخص الجميع.